

INFORMACIONA BROŠURA O PROIZVODNIM SLYNČEVI OČILA ZA OPŠTU UPOTREBU

Teži slynečevi oĉila zaštićavaju oĉite od uveřždanje na rezultat na izlaganeto na slynečeva svetlina (koeto e razliĉno od uveřždaneto pri direktno naobludeno na slyneĉeto). Teži slynečevi oĉila otgovarjat na slyšestveneto iziskvanija za zdrave i bezopasnost, posočene na Reglament (EC) 2016/425, i otgovarjat na standart EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

OPRANIČENJA ZA POIZVANE

- Tozi produkt:
- ne e podhodjaĉ za direktno naobludeno na slyneĉeto ili za naobludeno na slynečevi zaćmenenija;
 - ne e podhodjaĉ za zaštitu od ultravioletovij lyaĉi od izotoniĉni na izkustvena svetlina (nařr. v solarijumi);
 - ne e podhodjaĉ za zaštitu na oĉite od udari ili slybćsk (pri koji oĉilata može da se slyuĉat i tova da priniĉni naranjavanje na liĉeto ili oĉite);
 - ne e podhodjaĉ za šofiranje prez noĉtu ili v uslovia na loša vidimost.

POČISTAVNE, PODDRŽKA I SĀHRANENJE

Za poĉistavne na oĉilata izpolzovajte vlažna kyařpa i mek sapun. Sled tova gi podsušete s meka, ĉista kyařpa. Ne izpolzovajte raztvorilite (nařr. alkořol, aĉeton) ili agresivni preparati za poĉistavne, koji može da premenjat karakteristike na oĉilata. Kogato ne gi polzavate ili kogato gi nosite sly sebe si, slyřnavaajte oĉilata v kalbra in pri temperaturi ot -10° C do +35° C. Ne gi izpolzavajte na praĉka slynečeva svetlina i ne gi podlagajte na vlyadestvieto na visoki temperaturi, kao nařr. na gorjĉta avtomobil pri nerabotjĉeĉa klimatizacija (nařr. vyařku tablo to), zašto visokite temperaturi može da premenjat karakteristike na oĉilata. Zamenjajte slynečevite filtri, ako sa povredeni (nařr. nadroscani, zamyřleni), i izpolzovajte samo originalni akcesori i rezervni ĉasti.

TABLICA Informacija za pravilnata upotreba na slynečevite oĉila ĉe namerite v tablicata po-dolu:
0 Mnogo opraĉeno namaljavanje na intenziteta na slynečevata svetlina.

- 1 Opraĉeno namaljavanje na intenziteta na slynečevata svetlina.
- 2 Dobra zaštitu ot slynečeva svetlina.
- 3 Visoka zaštitu ot slynečeva svetlina.
- 4 Mnogo visoka zaštitu ot iskljuĉitelno silni slynečevi otblyscija, nařr. v moreto, po snežni poleta, na visoka nadmořna visina ili v pustinja. Ne sa podhodjaĉ za šofiranje i za izpolzovanje na pty.

MARKIRANJE Pri tozi model identifikacijomniĉniĉ znak se namira vyařku zlyřnata strana na ramjete na oĉilata. Na etyketa s byřkodo se namira nomer, otgovarjĉti na kategorija na filtri, posočena v **TABLICA**. Tozi etiket se namira na oĉilovata na produkta i/ili na vtrjĉnata strana na ramjete na oĉilata, sled zvezdata.

Nalyčeto na dve ĉisla pokaže, ĉe liĉeto sa fotokromni. Tozi ĉisla posočat kategorija na filtri na liĉete v nalyč svetlo i v nalyč-tyĉno u slyšestvo. Nalyčeto na bukvata **P** pokaže, ĉe liĉete sa poljariřnani. Pri oĉilata s magnitno zakrepane kategorija na filtri na slobojni produkt e otbeznaĉna vyařku podviķnite leĉi, predhodjĉna ot zvezda. Pri optiĉniĉni ramki kategorija na filtri na podviķnite leĉi može da byĉe naĉerana ot vtrjĉnata strana na ramjete, sled zvezdata. Deklaracija za slytvetvieto sly standartite na EC e nalyčeno na slyneĉe vbyřaj: www.marcolin.com.

HR PROIZVODNE INFORMACIONA BROŠURA O PROIZVODNIM SUNCANE NAOCALJE ZA STANDARDNU UPORABU

Uve sunĉane naoĉale pružaju zaštitu od opasnosti od ozjeda oko uslijed izlaganja sunĉevij svjetlosti (razliĉite ozjede uzrokovane gledanjem u sunce). Uve sunĉane naoĉale sukladne su s osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima reguliranim Uredbom (EU) 2016/425 te usklađenom normom EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

OPRANIČENJA UPORABE

- nisu prikladne za izravno gledanje u sunce ili promatranje pomrĉina
- nisu prikladne za zaštitu od izvora umjetne svjetlosti (npr. solarne)
- nisu prikladne za zaštitu oĉiju od opasnosti od mehaniĉkih udaraĉa (u sluĉaju udara, i same se naoĉale mogu razbiti i uzrokovati ozjede lica i oĉiju)
- nisu prikladne za noĉnu vožnju ili vožnju u uvjetima smanjene vidljivosti.

ČIŠĆENJE – ODRŽAVANJE Koristiti vlažnu krpicu i standardni neutralni deterđent i obrisati ih suhom, mekanom krpicom. Ne koristiti otapala (npr. alkořol ili aceton) i agresivne kemijske deterđente koji mogu oštetiti zaštitnu funkciju naoĉala. Dok se ne koriste ih za vrijeme transporta, ĉuvati ih u originalnoj zaštitnoj, na temperaturi između -10°C i +35°C. Izbjegavati izlaganje suncu u zatvorenom, neventiliranim prostorima (npr. preĉinima na upravljaĉkoj ploči automobila), jer temperatura u tim dijelovima doseže vrijednosti koje mogu oštetiti zaštitnu funkciju naoĉala. Ako se solarne filteri ošteĉte (npr. ogrebotine, zamurĉenje), preporučujemo zamijeniti ih originalnima.

TABLICA: Preporučena uporaba Vaših naoĉala opisana je u tablici ovih informacija o proizvodu:

- 0** Vrlo ograniĉeno ublažavanje suĉevog zraĉenja
1 Ograniĉeno ublažavanje suĉevog zraĉenja
2 Dobra zaštitu od suĉevog zraĉenja
3 Pobařna zaštitu od suĉevog zraĉenja
4 Vrlo visoka zaštitu od intenzivnog suĉevog zraĉenja, npr. na moru, snijegu, u planinama ili u pustinji. Nisu prikladne za vožnju ili nošenje na ulici.

OZNAKA PROIZVODA S unutrašnje strane drške naoĉala naveden je identifikacijski broj modela. Broj koji predstavlja kategoriju filtera kako je definirano u **TABLICI** nalazi se na etiketi s barkodom na pakiranju proizvoda i/ili s unutrašnje strane drške naoĉala, nakon zryzjedice. Ako su navedena dva broja, to znaĉi da je leĉa fotokromatska i oni oznaĉavaju kategorije leĉu u najsyljetijem i najtamnijem stanju. Slovo **P** znaĉi da je leĉa poljariřna.

Ako su predviđeni nastavi koji se privrĉuju, kategorija filtera privrĉenog pomalaga navedena je na samom nastavku, nakon zvjezdice. Kod okvira, kategorija filtera nastavka može biti navedena s unutrašnje strane drške naoĉala, nakon zvjezdice. EU izjava o skladnosti proizvoda navedena je na stranici www.marcolin.com

* EN ISO 12312-1

0



1



2



3



4



Marcolin S.p.A.

Zona Industriale Villanova, 4
32013 Longarone (BL) – Italy

www.marcolin.com



NO SOLBRILLEN BESKYTTER TIL GENERELT BRUK

Disse solbrillene beskytter fra faren for øyeskader på grunn av eksponering for sollys (forskjellig fra skader som oppstår på grunn av at man ser direkte på solen). Disse solbrillene oppfyller de grunnleggende kravene for helse og sikkerhet som forutsettes i Reguleringen (EU) 2016/425 og den harmoniserte normen EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

BEGRENSNINGER FOR BRUK

- ikke egnet for å se direkte på solen eller solformørkelseser
- ikke egnet som beskyttelse mot kunstige lyskilder (for eks. solarium)
- ikke tilrettet for beskyttelse av øynene mot mekanisk støt (for eksempel støt mot selve brillene gjør at disse kan addeles og forårsake skader i ansikt og øyne)
- er ikke egnet for mørkekjøring og under forhold med dårlig sikt.

RENGJØRING–OPPEVARET Bruk en fuktig klut og et normalt nøytralt rengjøringsmiddel og tærk med en myk, ren klut. Unngå bruk av løsemidler (for eks. etylalkohol og aceton) og aggressive rengjøringsmidler som kan sette brillenes funksjonalitet i fare. Når de ikke er i bruk og under transport må solbrillene oppbevares i originaltetuet ved en temperatur som ligger mellom -10 °C og +35 °C. Unngå soleksposering i lukkede ventilererte rom (for eks. hanskermotbil), fordi temperaturere som nås under disse forholdene kan skade solbrillenes funksjonalitet. I tilfelle slytasje for eks. riper, mattethet på solfilterne, anbefales det å skifte dem ut med originale reservedeler.

TABELL: Herunder beskrives anbefalt bruk for solbrillene dine og den står oppført i tabellen i dette inforskivet:

- 0 Begrenset reduksjon av solstrålingen
- 1 Begrenset reduksjon av solstrålingen
- 2 God beskyttelse mot solstrålingen
- 3 Høy beskyttelse mot solstrålingen
- 4 Meget høy beskyttelse mot solstrålingen, eks. på sjen, i sne, høyfjellet eller i ørken. Ikke egnet for kjøring og bruk på veien.

MERKING På innsiden av brillestangen er modellens ID-merke avmerket. Tallet som representerer filterkategorien er slyk som det defineres av **TABELLEN** som finnes på strekkede etiketten festet til produktet konfeksjon og/eller inne på brillestangen, etter asterisken. Dersom det finnes to tall, betyr dette at linsen er fotokromatisk og identifiserer kategoriene for linsen i den lyseste og mørkeste tilstanden. Forekomsten av bokstaven **P** indikerer at linsen er poljariřner. Dersom det finnes en clip-on, indikerer filterkategorien ved den monterte enheten på selve clip-on, forutgått av en asterisk. I tilfelle synsinnfatning, vil filterkategorien for clip-on indikeres på innsiden av brillestangen, etter asterisken. EU samsværserklaringen ved produktet er tilgjengelig på den følgende nettsiden www.marcolin.com.

UK INFORMACIONA DOVĀDKA VĀB VĀROBNICE SUNCENZACHISNI OĀUKULARI ZAĀLĀHNOGO PRANIČENJA

Āi slynezachisni oĀukulari zašĉavaju vĀd moķivih slynezachisni oĉej, povyazaniĉ s slynezachisni svetlom (vĀdmĀniĉni vĀd poslynezachisni povyazaniĉ iz prjamij splystereřnjenij sunĉu). Āi slynezachisni oĀukulari vĀdovajutja osnovnim vĀmogam bezpěki, predbĀĉbenim direktivioj(UE) 2016/425 ta Āarmonizovanim standartom EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

OBMEĀUVANJA ZASTOSAVANJA

- ne praniĉeni za Ārjamio splystereřnjenija sunĉa abo slynezachisni zaćmenenija
- ne praniĉeni za Āizastitu vĀd dжерел штynnoĀo svetla (nařr., lampi za zasmagu)
- ne praniĉeni za Āizastitu oĉej vĀd meħaniĉnij vlyivij (u razi meħaniĉnoĀo vlyivio oĀukulari moķutj razbitisja, travmujĉno oblyĉia abo oĉi)
- ne pĀdhodjat za vĀdovnija v uvogah poganoĀo vĀdnoĀi abo v niĉnij ĉas.

ĀIŠĀENJE I ZBERĀGANJE Viskoristovavuti vologu servetku ta zvyĉajnie neutralnimo lino. Vitiruti ĉistio mĀkoĀo servetkio. Ne zastosovavuti rozĉinikiĉni (nařr., splyrt ĉi aĉeton) ta lĀĉi klĀniĉni rezovĉini, Āi moķutj poslynezachisni oĀukulari. PĀd ĉas zberĀĀanija ĉi pĀd ĉas transportovavania oĀukulari moķutj znahodisja u slyšestvenioĀo doľnuri pri temperaturi vĀd -10 ° C do +35 ° C. Unikajte vlyiviu Ārjamio slynezachisni svetla v zkrityĉij primĀĉenijĀu (nařr., na priladoĀij paneli avtomobila to), vĀd pĀdvijĀnenija temperaturi moķutj poslynezachisni oĀukulari. U razi poslynezachisni lina z slynezachisni filtriĀni (nařr., podriĀnija, pomutnĀnija) rekomendujĉtisja zamyĉniti ik originalnimi zavyzĀnimi ĉastinami.

TABLICA: vlyidki rekomendovanoĀo viskoristavania oĀukulari opisano niĉie ta navedeno v tablicij ĉijij informacijnoĀi noti:

0 minimalnyĉ zaħist vĀd slynezachisni vlyiviovanija

1 obmeķennyĉ zaħist vĀd slynezachisni vlyiviovanija

2 dostatnyĉ zaħist vĀd slynezachisni vlyiviovanija

3 visokij zaħist vĀd slynezachisni vlyiviovanija

4 duķe visokij zaħist vĀd nadvijĀĉivioĀo iskravnoĀo slynezachisni vlyiviovanija, nařr. na moru, na zaslyezĉenijeh prostoraĉ, v gorah abo v pustyni; ne pĀdhodjat za vĀdovnija i vĀd Āiskoristavania na dorogah.

MARKUVANJA Na vnutriřnijj stranij duķioĀo oĀukulari nanoseno Āarkuvavania z identifikacijomniĉnoĀo nomerom modela. Āifra vkařana slyĉa asterisku na etykette z slyřh-koĀom, Āka znahodisja na uĀakovij tovaru ta/abo na vnutriřnijj stranij duķioĀo oĀukulari, poznanaĉe kategorio slynezachisni svetla zlyĉno z navedenoĀo **TABLICA**. Nalyĉnost dvoĉ slyřh oznaĉaĉ, ĉo lĀzni moķutj fotokromatiĉnij filtriĀr ta vlyznaĉaĉto iogo kategorio v samioĀo svetlomo i v samioĀo temnoĀo stanij. Nalyĉnost lĀteriĀr **P** poznanaĉe, ĉo lĀzni moķutj poljariřnizacijnoĀo filtriĀr. Pri nalyĉnosti slynezachisniĉniĉ klĀpisi, kategorija filtriĀr zbrĀnoĀo proizlaĉdu vkařuĉetsja na klĀpisi slyĉa asterisku. Ākĉo klĀpisi doĀadetsja do opravki, kategorija filtriĀr moķe byĉi vkařana slyĉa asterisku na vnutriřnijj stranij duķioĀo oĀukulari. Serĉifikat vĀdovnoĀioĀo standartam UE moķna nalyĉti na slyĉi www.marcolin.com.

AR

نشرة معلومات الشركة المصنعة

تظارات شمسية للاستخدام العام

تعرض النظارات الشمسية هذه من خطر إصابة العين الناتجة عن انحراف ضوء الشمس (مختلفة عن الإصابات الناتجة عن النظر للشمس).

وتوافق هذه النظارات الشمسية مع المتطلبات الأساسية للصحة

السلامة والسرية والمتنوع عليها في لائحة الاتحاد الأوروبي 2017/216 EY

والمعيار الأوروبي الموحد EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

في مناسبة للنظر مباشرة إلى الشمس أو إلى كسوف الشمس

في مناسبة للحماية من مصادر الضوء الاصطناعي (مثل

إجهودتصويرالبشرة

في مخصصة لحماية العينين من مخاطر

الاصطناع الميكانيكي في حالة الاصطدام قد تنكسر النظارات نفسها مما

تسبب في حدوث جروح وباحوه والعيون

في مناسبة للقيادة ليلاً أو لحالات ضعف الرؤية

التنظيف: الفخزين

استخدم قطعة قماش مبللة ومعتدل عادي مبادئ ومبلت بقطعة

قماش ناعمة نظيفة. تجنب استخدام اللدزيات (مثل الكحول والأستون)

والمطهرات الكيميائية الالتهك التي يمكن أن تضر بكفاءة النظارة عندما

لا تستخدم النظارة الشمسية وأثناء، لتقلها يجب حفظها في حافظتها

الأصلية في درجة حرارة تتراوح بين 100 درجة مئوية 204 درجة مئوية.

تجنب تعرض النظارة للشمس في الأماكن الملتصقة غير المكيفة (مثل

لوحة قيادة السيارة) لأن درجات الحرارة التي يتم الوصول إليها في هذه

الظروف قد تضر بوظائف النظارة. في حالة تلف المرشحات الشمسية

الاجدولة، يتوقف فيما يلي الاستخدام الموصى به لنظارتكم ويرد بالجدول

في نشرة المعلومات هذه

٠ خفض محدود جدًا للإشعاع الشمسي

١ خفض محدود للإشعاع الشمسي

٢ حماية جيدة من الإشعاع الشمسي

٣ حماية عالية من الإشعاع الشمسي

٤ حماية عالية جدًا من الإشعاع الشمسي المكثف، في سبيل المثال في

البحر أو الجليد أو الجبل أو الصحراء. غير مناسبة للقيادة والاستخدام

على الطريق.

العلامة يتم وضع علامة لتحديد اللوحيد داخل إطار النظارة

يوجد الرمز الذي يمثل فئة المرشح كما هو محدد في الجدول على ملصق

الباركود المرفوع على عبوة المنتج وأو داخل ذراع النظارة. بعد النجمة

إذا كان هناك رقمين فهذا يعني أن العدسة متلوثة بالضوء وتحتد فئات

العدسة أو في حالة الوضع الخفيف وفي حالة الوضع القاتم، يشير وجود

أن العدسة مستقطبة

البحرف

"clip-on" إذا كانت النظارات مزودة بمعدسات شمسية تركيب خارجي

ترد فئة من التجهيز المركب على العدسة الشمسية الخارجية

نفسها مسبوقة بنجمة. في حالة الإطار البصري، قد ترد فئة "clip-on"

داخل ذراع النظارة، "clip-on" مرشح العدسات الشمسية الخارجية

بعد النجمة

يؤادف إطار مطابقة المنتج للاتحاد الأوروبي على العنوان التالي

www.marcolin.com

계조사 취급 지침

범용 선글라스

이 선글라스는 햇빛 노출로 인한 부상 위험(태양 관촬로 인한 상해 제외)으로부터 눈을 보호합니다.

이 선글라스는 PPE 안전보호용품 수입규정(2016/425 Regulation) 및 유럽 조화 표준 EN ISO 12312-1:2013/A1:2015에서 규정한 필수 보건 및 안전 요구 사항을 준수합니다.

사용 제한

• 일시 현상/급환식 관찰과 같이 태양을 직접 관찰하는 데 적합하지 않습니다.

• 인공 광원(예: 태양광)으로부터의 복사선에 대한 보호에 적합하지 않습니다.

• 기계적 충격 위험(기계적 충격으로 인해 안경이 파손되어 얼굴과 눈에 상해를 입을 수 있음)으로부터 눈을 보호하지 않습니다.

• 야간 운전이나 시야가 좋지 않은 상황에서 운전할 때 적합하지 않습니다.

청소 및 보관

경은 형검과 일반 중성세제를 사용하고 부드럽고 깨끗한 천으로 닦아서 건조하십시오. 선글라스를 밀어뜨릴 수 있으므로 특정 용제(예: 알코올 및 아세톤)와 자극적인 화학 세제를 사용하지 마십시오. 선글라스를 사용하지 않을 때나 운반 중에는 -10°C-35°C의 온도에서 전용 케이스에 보관해야 합니다. 냉방이 되지 않는 밀폐된 영역(예: 자동차 대시 보드)에서 햇빛이 장시간 노출되면 고온에 도달해 선글라스 기능을 손상할 수 있으므로 주의하십시오. 선글라스 필터가 마모되면(예: 긁힘, 불투명) 정품 예비 부품으로 교체할 것을 권장합니다.

표: 아래에는 이 선글라스의 권장 용도가 설명되어 있으며 이 취급 지침에 제시된 표에서 확인할 수 있습니다.

0 태양 복사선의 매우 제한적 차단

1 태양 복사선의 제한적 차단

2 태양 복사선에 대한 양호한 보호

3 태양 복사선에 대한 매우 높은 보호

4 고품질 태양 복사선에 대한 매우 높은 보호 (예: 바다, 눈, 산, 사막), 운전 및 도로 사용에는 적합하지 않음

표시 제품 모델 식별 마크는 안경테 내부에 표시되어 있습니다.

표에 명시된 필터 범주를 나타내는 숫자는 제품 포장 또는 안경테에 부착된 바코드 라벨에(별표 뒤) 표시됩니다. 두 개의 숫자가 표시된 경우, 광범위 렌즈를 의미하며 가장 밝고 여두든 상인 렌즈 범주를 나타냅니다. 또한, 문자 P가 표시된 경우, 편광 렌즈를 의미합니다.

클립은 안경테의 경우, 선글립을 조립한 상태의 필터 범주는 클립 자체에(별표 뒤) 표시됩니다. 안경테의 경우, 클립은 필터 범주는 안경테 내부에(별표 뒤) 표시될 수 있습니다.

본 제품의 EU 적합성 선언은 다음 주스에서 확인할 수 있습니다. www.marcolin.com

製造者説明書

一般用途の太陽眼鏡

此太陽眼鏡可以保护眼睛免受因暴露在阳光下而受伤害的危险(不包括直视太阳造成的伤害)。

此太陽眼鏡符合法规(EU) 2016/425中适用的基本健康和安要求,并符合统一标准EN ISO 12312-1:2013/A1:2015中的规定。

使用限制

• 不适用于直视太阳或观察日食;

• 不适用于防护人造光源(例如:日光浴室);

• 不适用于保护眼睛免受机械冲击的危险(如果受到冲击,眼镜本身可能会破裂,从而导致面部和眼睛受伤);

• 不适用于夜间驾驶或能见度差的情况。

清洁-存放

请使用湿布和普通中性清洁剂进行清洁,然后用干净的软布擦干。请避免使用可能会损害眼镜功能的溶剂(例如:酒精和丙酮)以及强力化学清洁剂。当不使用或在运输过程中,太阳眼镜应当存放在原包装盒内,温度应当介于+10°C至+35°C之间。请避免将其暴露在阳光下的无密封封闭空间中(例如:汽车仪表盘上),因为此环境温度下的温度可能会损害眼镜的功能。如果滤光层出现磨损(例如:划痕,清晰度降低),建议采用原装配件加以更换。

表格:

眼镜的建议用途如下所述,并在信息表格中加以说明:

0 非常有限阻挡太阳辐射

1 有限阻挡太阳辐射

2 可以阻挡太阳辐射

3 较好阻挡太阳辐射

4 非常好阻挡太阳辐射,适用于海边、雪地、山区或沙漠环境。不适用于驾驶和行路用。

标识

镜圈内侧标注款式识别码。

正如表格所示,表示滤光类别的数字位于产品包装和/或镜圈内侧的条码标签上,星号之后。如果有两个数字,则表示镜片具有光致变色属性,这些参数确定了镜片在 brightest and clearest 状态下的滤光类别。字母P表示镜片为偏光镜片。

如果有夹片,则组装配件的滤光类别标注在夹片上,位于星号之后。如果是光学眼镜的镜架,夹片的滤光类别标注在镜架内侧,位于星号之后。

产品的欧盟符合性声明可以从网址

www.marcolin.com获取。

使用説明書

一般的な使用向けサングラス

このサングラスは、太陽光線が目に及ぼす害から保護します(直射太陽を見た場合の保護には向きません)。このサングラスは欧州規則2016/425やその変更、修正または補正に適合し、さらに欧州規格ENISO12312-1:2013/A1:2015と適合しています。

使用の制限

• 直射日光や日食の観察には使えません。

• 日焼けマシンのような人口光線からの保護には適しません。

• 物理的衝撃からの保護には適しません(サングラスに直接衝撃が加わると破損し、顔や目を傷つけることがあります)

• 夜間や視認性が低い環境での車の運転には適しません。

お手入れ-保管温らせた布と中性洗剤で洗浄した後、やわらかい清潔な布で乾かしてください。アルコールやベンジンのような溶剤や、刺激の強いケミカル洗浄液を使用し、サングラスの性能が損なわれることがあります。使用しないときや持ち運ぶときは、購入時に付いていた専用のケースに入れ、-10°Cから+35°Cの環境で保管してください。(車のグローブボックスのような)直射日光にさらされ空間のない環境に放置すると、高温でサングラスの性能を損なうことがありますので、ご注意ください。

使用することでスクラッチや動きがなくなるなど、日光を遮る性能の劣化が見られるときは、純正パーツと交換するようお勧めいたします。

表:お買い上げのアイテムの使用については、この使用説明書の表をご覧ください。

0 太陽光の透過ブロックが非常に低い

1 太陽光の透過ブロックが低い

2 太陽光から適度を守る

3 太陽光から目を守る性能が高い

4 海、雪原、山頂、砂漠などの強い太陽光から目を守る性能が非常に高い

标识

車の運転や路上での使用には適しません。

マーキング テンプル内側にモデルの認証コードが入っています。

上記の表に書かれたフィルターカテゴリーを示す数字は、製品包装内ラベル上のバーコードや、テンプル内側の星印以降に記載されています。フォクトロミックスモデルでは数値は2つ記されており、レンズの色が濃い状態での数値になります。Pの文字は偏光レンズを示します。

クリップオン式のモデルでは、フィルターカテゴリーはクリップオン上の星印以降に記載されています。度付レンズ用フレームについては、クリップオン部のフィルターカテゴリーを示す数字は、テンプル内側の星印以降に記載されています。

製造者によるECの製品適合証明は、次のアドレスから入手してください。www.marcolin.com

MARCOLIN
ESTABLISHED 1974

LV RĀŽĀJĀJA INFORMĀCIJA SAULESBRILLES VISPĀRĒJAI IZMANTOŠANĀI

Šīs saulesbrilles aizsargā pret acu traumas risku saules staru iedarbības rezultātā (izņemot traumu saules no- vērošanas rezultātā).

Šīs saulesbrilles atbilst Regulas (ES) 2016/425 un saskaņotā standartā EN ISO 12312-1:2013/A1:2015 būtiskajām veselības aizsardzības un drošības prasībām.

IZMANTOŠANAS IERĒBOJĀJUMI

- nav piemērotas tiešai saules vai saules aptumsumu novērošanai
- nav piemērotas aizsardzībai pret maksīgā apgaismojuma avotiem (piemēram, solārija)
- nav paredzētas acu aizsardzībai pret mehānisko triecieni briesmām (trīciena gadījumā brilles var salūzt, izraisot sejas un acu bojājumus)
- nav piemērotas braukšanai naktī vai sliktos redzamības apstākļos.

TRĪŠANA - UZGLABĀŠANA Izmantojiet samitrinātu drāniņu un neitrālu trīšanas līdzekli un noslaukiet ar tīru, mitru drāniņu. Nekādā gadījumā nelietojiet šķīdumus (piemēram, alkoholu vai acetonu) un agresīvus ķīmiskos līdzekļus, kas var būtiski ietekmēt brillu funkcionalitāti. Ja tās neizmanto un transportēšanas laikā, saulesbrilles jāuzglabā oriģinālajā maciņā, temperatūrā no -10 °C līdz +35 °C. Izvairieties no brillu uzglabāšanas tiešos saules staros, slēgtā, nevēdināmā telpā (piem., uz automašīnas paneli), jo pārlieku augsta temperatūra var ietekmēt brillu funkcionalitāti. Saules filtru nolietojuma gadījumā (traipi, skrāpējumi, plankumi ar vai stīķa nespadrība) ir ieteicams nomainīt stīķus ar oriģinālajām rezerves daļām.

TABULA: Ieteicamais lietojums jāuc brillēm ir aprakstīts tālāk, un tas ir redzams šīs informatīvās piezīmes tabulā:

- 0 Loti ierobežots saules radiācijas samazinājums
- 1 Ierobežots saules radiācijas samazinājums
- 2 Laba aizsardzība pret saules radiāciju
- 3 Augsta aizsardzība, pret saules radiāciju
- 4 Ļoti augsta aizsardzība pret intensīvu saules rad- dāciju, piem., jūrā, sniegā, kalnos vai tukšnesā. Nav piemērotas vadīšanai un izmantošanai uz ceļa.

MĀRKĒJUMS Modeļa identifikators ir atzīmēts brillju kājnas iekšpusē. Numurs, kas atbilst filtra kategorijai, kā definēts TABULĀ, atrodas svītkoda etiķetē uz produkta iepakojuma, un/vai brillju kājnas iekšpusē pēc vaizgnītes. Ja ir divi cipari, tas nozīmē, ka ir fotohromatiska lēca, un tie uzrādā lēcas filtra kategoriju gaišākajā un tumšākajā stadijā. Burta **P** klātbūtne norāda, ka objektīvs ir polarizējošs.

Ja ir paredzēta uzlīka, samontētās ierīces filtra kategorija ir norādīta uz uzlīkas, pirms vaizgnītes. Optiskā rāmīša gadījumā uzlīkas filtra kategorija var būt norādīta brillju kājnas iekšpusē, pēc vaizgnītes. ES produkta atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē: www.marcolin.com.

LT GAMINTOJO INFORMĀCIJAS PRANEŠIMAS BENDROSIOS PASKIRTĪS SAULĒS AKINIĀI

Šie saulės akiniai apsaugo nuo pavojingos žalos akims dėl saulės šviesos poveikio (išskyrus poveikį stebint saule).

Šie saulės akiniai atitinka esminius sveikatos apsaugos ir saugos reikalavimus numatytus Reglamente (ES) Nr. 2016/425 bei EN ISO 12312-1:2013/A1:2015 dariajame standarte.

NAUDOJIMO APBŪDŽIŪMĀI

- netinkami tiesiogiai stebėti Saulę ar Saulės užtemimus
- netinkami apsaugai nuo dirbtinių šviesos šaltinių spinduliavos (pvz.: soliariume)
- nesikirti akili apsaugai nuo mechaninių smūgių (Smūgio atveju akiniai gali sudužti, sužalodami veidą bei akis)
- netinkami vairuoti naktį ar esant blogam matumu- miui.

VALYMAS – LAIKYMAS Naudokite drėgną šluostę ir neutralų valiklį, nusausinkite minkšta šviesa audinio skiaute. Nenaudokite tirpiklių (pvz.: spirito ir acetono) bei agresyvių cheminių valiklių, kurie galėtų paveikti akinių funkcionalias savybes. Kas nenaudoja saulės akinių, bet juos vėžėtas su savimi, laikykite juos ori- ginaliame dėkle ne žemesnėje nei -10°C ir ne aukštesnėje nei +35°C temperatūroje. Nepalikite juų tiesioginiuose saulės spinduliuose, uždarose nevedinamoje patalpoje (pvz.: ant automobilio prietaisų skydelio), nes tokioje aplinkoje dėl temperatūros kaitos akiniai gali netekti funkcionaliųjų savybių.

LENTELĒ: Žemiau pateikiame rekomendacijas akinių naudojimui ir informacinę lentelę:

- 0 Labai ribota apsauga nuo saulės spinduliavos.
- 1 Ribota apsauga nuo saulės spinduliavos.
- 2 Gerai apsauga nuo saulės spinduliavos.
- 3 Aukšto lygio apsauga nuo saulės spinduliavos.
- 4 Labai aukšto lygio apsauga nuo intensyviuos saulės spinduliavos, ty. prie jūros, sniegynuose, aukštuose kalnuose ar dykumose. Netinkami naudoti vairuojant ir kelyje.

ŽENKLINIMAS

Vidinėje akinių kojelės pusėje pažymėtas identifikacinis modelio numeris. Vieno skaičiaus simbolis, nurodantis filtro kategoriją, kurį rasti ir pateiktose lentelėje, yra parasytas ant gamintojo pakuočės prie etiketės brūkšni- nio kodo arba vidinėje akinių kojelės pusėje iš karto po vaizgnītes. Esantis dviejų skaičių simbolis nurodo, kad lęšiai yra fotohromatiniai bei, esanti raiđė „P“ olemasolu vitab, et laęts on polarisieruot. Klambra kinnitavute pakesepirillde puhul asub tote filtrikategorijai prillide end per parest tärni. Optiliste raamide puhul vėle leid klambra kinnitavute pakesepirillde fil- trikategorijai prillisanę sisekueljelt parest tärni. El-i vastavusedklaratsioon on saadaval järgmisel veebi- saidil: www.marcolin.com.

Sio gaminio ES atitikties deklaracija pateikiama www.marcolin.com internetinėje svetainėje.

ET TOOTJA TAEBELEHT ÜLDTÖSTARBELESD PÄIKESEPRILLID

Need päikeseprillid kaitsevad silmi päikesevalgusega kokkupuutest tingitud kahjustuste eest (mis erinevad päikese vaatlimest tõttu tekkinud kahjustustest). Need päikeseprillid vastavad EL-i määruses 2016/425 säte- tatud olulistele tervisekaitselisele ja ohutusnõuetele ning standardile EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

KASUTUSPIIRANGUD.

- ei sobi otse päikese ega päikesevarjutuste vaatami- seks;
- ei sobi kaitseks tehnilisest valgusallikatest pärit UV-ki- rguise eest (nt solariariumis);
- ei sobi silmade kaitseks looduse eest (selle tulemusel võivad prillid puruneda, põhjustades näo ja silmade vigastusi);
- ei sobi kasutamiseks öösel või kehvah nähtavusega liigimistul sõites.

PUHASTAMINE, HOOLDAMINE JA HOUSTAMINE.

Kasutage prillide puhastamiseks niisket lappi ja õrnatimeist seepi, seepjäär kuitavatege pehme puhta lapiga. Ärge kasutage lahusteid (nagu alkoholi, atsetooni) ega tuvegatimeisi puhastusvahendeid, mis võivad muuta prillide omadusi. Kui te ei kasuta päikeseprille või kan- nate neid kaosas, hoidke neid nende tootes- peil vahemikus -10 °C kuni +35 °C. Hoidke neid eemal otsestest päikesevalgusest ja vältige kokkupuudet kõrge temperatuuriga, näiteks hoidmist liima konditsioneerita autos (nt auto armatuurilaual), sest kõrge tempera- tuur võib muuta prillide omadusi. Kui päikesefiltrid on kahjustada saanud (nt kriimustatud, läbipaistmatud), vahetage need välja. Kasutage ainult originaalvaruiki- d.

TABEL. Allolevas tabelis on toodud teave päikeseprillide õge kasutamise kohta.

- 0 Väga piiratud päikesehelgi vāhendamine.
- 1 Piiratud päikesehelgi vāhendamine.
- 2 Hea kaitse päikesehelgi vastu.
- 3 Luvey kaitse päikesehelgi vastu.
- 4 Väga tugev kaitse āärmisliku päikesehelgi vastu, nt merel, lumevaljadel, kirmgsagedes või kērbes. Ei sobi kasutamiseks otse juhtides ega maanteeludes.

MĀRGISTUS. Modeli tunnusmärgistust on prillisanę sisekueljelt. TABELIS mēratelud filtrikategoriale vastav number asub ribakoodisilidil, mis on lisatud tote pakendile, jāv/oi prillisanę sisekueljelt parest tärni. Kahe numbril olemasolu vitab, et laęts on fotokroomne. Need numbrid nāitavad lāette filtrikategoriat kōige heledamas ja tumedamas olekus. Tähe „P“ olemasolu vitab, et laęts on polarisieruot. Klambra kinnitavute pakesepirillde puhul asub tote filtrikategorijai prillide end per parest tärni. Optiliste raamide puhul vėle leid klambra kinnitavute pakesepirillde fil- trikategorijai prillisanę sisekueljelt parest tärni. El-i vastavusedklaratsioon on saadaval järgmisel veebi- saidil: www.marcolin.com.

FI VALMISTAJAN TIETOLEHTINEN AURINKOLASIT YLEISKÄYTTÖÖN

Nämä aurinkolasit suojaavat silmiä auringonvalon aiheuttamista vaurioita vastaan (nämä vauriot ovat eri- laisista kuin auringon suoraan katsomisesta aiheutuvat). Nämä aurinkolasit noudattavat tärkeitä terveyttä ja turvallisuutta koskevia EU:n säädöksissä 2016/425 aset- tettuja vaatimuksia ja täyttävät EN ISO 12312-1:2013/ A1:2015-standardin vaatimukset.

KÄYTTÖN RAJOITUKSET

- Ei sovelly auringon suoraan katsomiseen tai auringon- mennytseen katsomiseen.
- Ei sovelly käytettäväksi suojana keinotekoisista valonlähteistä (tulevia UV-säteitä vastaan (esim. solarium).
- Ei sovelly käytettäväksi silmien suojana iskuja tai räjähdyskäsityä vastaan (joiden vuoksi lasit voivat rikkoutua, mikä aiheuttaisi tapaturman kasvoille ja silmille).
- Eivät sovelly ajamiseen yöllä tai olosuhteissa, joissa näkökyvy on huono.

PUHDISTUS, YLLÄPITO JA SÄILYTYS

Puhdista lasti kostealla kankaalla ja miedolla saippualla ja kuivaa ne sitten pehmeällä, puhtaalla liinalla. Älä käytä liuotteita (esim. alkoholi, aseton) tai aggressiivisia pesuaineita, jotka saattavat muuttaa lasin ominaisuuksia. Kun lasit eivät ole käytössä tai kuljetat niitä mukana, säilytä lasia kotolaissaan -10 °C ja +35 °C välisessä lämpötilas- ssa. Pidä etäällä suorasta auringonvalosta ja välttä äit- sturmista suurille lämpötiloille, kuten kuumuus autossa iinan ilmastointia (esim. auton kojatuoli) koska korkeat lämpötilat saattavat muuttaa lasien ominaisuuksia. Vaihda aurinkosuodattimet, jos ne vaurioituvat (esim. naarmuuntuvat, himmennävät) ja käytä vain aku- jassa varustella ja varoissa.

TULOUKOTO: Älä esitettään tietoa aslanmukaisesta aurinkolasien käytöstä. Taulokossa esitetään seuraav- tiedot:

- 0 Erittäin rajallinen auringonvalon vähenys.
- 1 Rajallinen auringonvalon vähenys.
- 2 Hyvä suojaa auringonvaloa vastaan.
- 3 Vähyä suojaa auringonvaloa vastaan.
- 4 Erittäin suojaa erittäin voimakasta auringonvaloa vast- aan, esim. merellä, lumessa, korkealla vuoristossa tai ermaassa. Ei sovelly ajamiseen tai käytettäväksi tiellä.

MERRIKI Mallia kuvaava merkki on lasien ohimoiden sisäpuolella. TAULOKOSSA määritetty suodatusluokka va- staa uusia numeroita on viivakoodissa, joka sijaitsee tuot- tepakkausessa ja/tai lasien ohimoiden sisäpuolella tähtimerkin jälkeen. Kasin numero ilmaisee, että lins- sit ovat fotokrooppiset. Näin numero ilmaisevat lins- sien suodatusluokan vaaeimassa ja tummimmassa tilassa. Kirjain P ilmaisee, että linsit on polarisoitu. Kootun tuotteen päälle kiinnitettävien linsien suodat- skategorioita on linsseissä tähtimerkin jälkeen. Opistien kehysten päälle kiinnitettävien linsien suodatuskatego- ria sijaitsee lasien ohimolla tähtimerkin jälkeen. EU:n vaatimustasomakausiläahtu on saatavilla seuraav- alla verkkosivustolla: www.marcolin.com.

SV INFORMATION FRÅN TILLVERKAREN SOLGLASÖGON FÖR ALLMÄNT BRUK

Dessa solglasögon skyddar mot risken för ögonskad- or som orsakats av en exponering för solvika (vilka är anorlundade än ögonskador som orsakas av solbe- traktelse). Dessa solglasögon är förenliga med de till- lämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav som förutsätter av Förordning (EU) 2016/425, samt av den har- moniserade standarden EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

ANVÄNDARBEGRÄNSNINGAR

- solglasögonen lämpar sig inte för en direkt obser- vation av solen eller av solförmörkelser
- solglasögonen lämpar sig inte för att skydda mot kon- stgjorda ljuskällor (t.ex. solarium)
- solglasögonen är inte avsedda för att skydda ögonen mot faror som orsakats av mekaniska slag (i händelse av ett slag kan själva solglasögonen gå sönder och föranleda till skador på ansikte och ögon)
- solglasögonen lämpar sig inte för körning nattetid eller under förhållanden med dålig sikt.

RENGÖRING – FÖRVARING

Använd en fuktad trasa och ett vanligt neutralt rengöringsmedel och torka med en mjuk och ren trasa. Undvik en användning av lösningsmedel (t.ex. alkohol och acetoni) samt frätande kemiska rengöringsmedel som kan påverka solglasögonens funktionsduglihet på ett negativt sätt. När de inte används och under frakt ska solglasögonen förvaras i sitt originalförpack- ing i temperatur på mellan -10°C och +35°C. Undvik en sol exponering i stängda utrymmen som saknar ventilla- tion (t.ex. förvaringsfacket i bilens instrumentbräda) då de temperaturer som uppstår under liknande förhållan- den kan påverka solglasögonens funktionsduglihet negativt. Förvara solglasögon (t.ex. repor, grumlighet) i ett filterfäll solfåra i dålig sikt. Använd inte ut des- sa från originalreserverdelar.

TABELL: Rekommenderad användning för dina glasö- gon beskrivs nedan och återges i tabellen i denna in- formationstext:

- 0 En mycket begränsad reducering av solbestrålning
- 1 En begränsad reducering av solbestrålning
- 2 Ett bra skydd mot solbestrålning
- 3 Ett avancerat skydd mot solbestrålning
- 4 Ett mycket avancerat skydd mot solbestrålning, t.ex. vid hav, berg, snö- eller ökenlandskap. Lämpar sig inte för körning och användning i vägfärd.

MÄRKNING På insidan av glasögonens båg har man markerat modellens märkningskod. Siffran som be- tecknar filterkategorien enligt definitionen i TABELLEN ovan står efter stjärnsymbolen på klistermärket med skräddars om vidhäftats på produktens förpackning och/eller på solglasögonens båg. Om två siffror är förekommande betyder det att linsen är i fotokro- matiskt glas. Siffrorna betecknar då linsens kategori i det ljusaste och mörkaste stadiet. Förekomsten av bokstaven P tyder på att linsen är polariserad. Vid en förekomst av clip-on kommer filterkategorien för monterad enhet att anges på två siffror clip-on-delen efter stjärnsymbolen. Om clip-on däremot har monterats på glasögonbågar har filterkategorin märkts ut på insidan av glasögonbågen efter stjärnsymbolen. En EU-förs- äkran om överensstämmelse för produkten kan hämtas från webbsidan på adressen www.marcolin.com

RO BROȘURĂ INFORMATIVĂ LA PRODUCĂTOR OCHELARI DE SOARE DE UZ GENERAL

Acești ochelari de soare protejează împotriva dete- riorării vederii care apare în urma expunerii la lumina solară (diferită de deteriorarea care rezultă din ob- servarea directă a soarelui). Acești ochelari de soare respectă cerințele esențiale privind sănătatea și siguran- țarea prevăzute în Regulamentul UE 2016/425 și sunt conforme cu standardul EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

LIMITE DE UTILIZARE

- acest produs NU este:
 - adecvat pentru a privi direct la soare sau pentru a viziona eclipse solare.
 - adecvat pentru utilizarea ca protecție împotriva raze- lur UV emise de surse artificiale de lumină (de ex. aparate de bronzare).
 - adecvat pentru utilizarea ca protecție a ochilor împotriva loviturilor sau a unui impact (la care ochelarii s-ar putea sparge, provocând vătămări ale feței și ale ochilor).
 - adecvat pentru conducerea pe timp de noapte a vehi- culului sau în condiții de vizibilitate redusă.

CURĂȚAREA, ÎNȚINEREA ȘI DEPOZITAREA

Pentru curățarea ochelarilor folosiți o lavetă umedă și săpun neutru; utilizați apă caldă sau apă caldă și curată. NU utilizați solventi (de ex. alcool, acetoni) sau detergenți agresivi, care pot modifica proprietățile ochelarilor. Când nu sunt utilizați sau în timpul transportului, ochelarii de soare trebuie ținuti în etu, la temperaturi între -10°C și +35°C. Protejeți ochelarii de lumina solară directă și evitați expunerea lor la temperaturi înalte, cum ar fi cea dintr-un autovehicul fără aer condiționat pe timp de vară (de ex. în tarpedu), fiindcă temperatura- turile înalte pot modifica proprietățile ochelarilor. Înlocuiți filtrele solare dacă acestea sunt deteriorate (de ex. zgărite, opacitate) și folosiți numai accesoriile și piese de schimb originale.

TABEL: mai jos puteți găsi informații despre utilizarea corectă a ochelarilor de soare, care se regăsește și în tabelul conținut în această broșură:

- 0 Capacitate foarte limitată de reducere a radiațiilor solare.
- 1 Capacitate limitată de reducere a radiațiilor solare.
- 2 Protecție bună împotriva radiațiilor solare.
- 3 Protecție înaltă împotriva radiațiilor solare.
- 4 Protecție foarte înaltă, împotriva radiațiilor solare extreme, de ex. pe mare, pe suprafețe întinse înzăpezite, la altitudini montane înalte sau în deșert. Nu sunt adecvați pentru utilizarea în timpul șofatului și pe drumurile publice.

MARCAJE Marcajul pentru identificarea modelului este in- scriptionat pe latura interioară a brațului ramei. Numărul corepunător categoriei de filtrare, conform definiției din TABEL, se găsește pe eticheta cu cod de bare afișată pe ambalajul produsului și/sau pe latura interioară a brațului ochelarilor, după astere. Prezența a două numere indică faptul că lentila este fotocromă; aceste numere marchează categoria de filtrare a lentilei când se află în starea cea mai slab colorată, respectiv în starea cea mai întunecată. Prezența literei P indică faptul că lentila este polarizată. În cazul ochelarilor cu clips, categoria de filtrare a produsului asamblat se află pe clips, înainte de asteric. În cazul rameilor optice, categoria de filtrare se găsește pe latura interioară a brațului ochelarilor, după asteric. Declarația de conformitate UE poate fi consultată prin accesarea site-ului: www.marcolin.com

UČETIČINIS BILGİLENDİRİCİ NOTU GENEL KULLANIM İÇİN GÜNEŞ GÖZLÜĞÜ

Bu güneş gözlüğü, güneş ışığına maruz kalmadan kaynaklanan güneş zarar görmesi riskine karşı koruma sağlar (güneş zarar kalma dışındaki nedenlerden kaynaklanan lezyonlar hariçtir). Bu güneş gözlüğü, 2016/425 sayılı (AB) Dözenleme ve uyumlaştırılmış EN ISO 12312-1:2013/Al:2015 standardı tarafından öngörülen uygulanabilir temel sağlık ve güvenlik şartlarına uygundur.

KULLANIM LİMİTLERİ

- güneş veya güneş tutulmasının doğrudan gözlemlenmesi için uygun değildir
- suni ışık kaynaklarına karşı koruma için uygun değildir (örneğin solarium)
- mekanik darbelerle karşı gözleri korumak için tasarlanmamıştır (darbe durumunda gözlüğü kırılabilir, yüz ve gözze zarar verebilir)
- gece veya kısıtlı görüş şartlarında araç sürüşü için uygun değildir.

TEMİZLİK-SAKLAMA Nemli bir bez ve normal nötr bir deterjan kullanın ve temiz ve yumuşak bir bezle kurula. Güneş gözlüğünün içveseliliğini tehlikeye atabilecek solvent (örn. alkol ve aseton) ve agresif kimyasal deterjanlar kullanılmamalıdır. Kullandığınız zaman ve taşınma sırasında güneş gözlüğünü orijinal kabında ve -10 °C ile +35 °C arasıdır bir sicaklıkta saklayın. Kliması olmayan kapalı alanlarda (örn. torpido gözü) güneş maruz bırakmayın çünkü bu koşullarda ulaşılan sicaklık gözüklerin içveseliliğine zarar verebilir. Güneş filtrelerinin aşınması (örneğin çizikler, opaklık) durumunda filtrelerin orijinal yedek parçalarıyla değiştirilmesi tavsiye edilir.

TABLO: Gözlüklerinizi için önerilen kullanım aşadığı açıklanmıştır ve bu bilgilendirici notun tablosunda verilmiştir:

- 0 Güneş radyasyonunun çok kısıtlı olarak azaltılması
- 1 Güneş radyasyonunun kısıtlı olarak azaltılması
- 2 Güneş radyasyonundan iyli koruma
- 3 Güneş radyasyonundan yüksek düzeyde koruma
- 4 Çok yoğun güneş radyasyonuna karşı örn. deniz, kar, dağ ya da çöl, çok yüksek düzeyde koruma. Araç sürüşü esnasında ve yolda kullanım için uygun değildir.

MARKALAMA Gözlük sapının iç kısmında modelini tanımlayan bir işaret bulunur. TABLODA tanımlanan filtre kategorisini temsil eden rakam türü ambalajına uygulanabilir barkod etiketinde ve/veya gözlük sapının iç kısmında yazılı işaretinden sonra yer almaktadır. İki rakam varsa, lensin fotokromik olduğunu ve lens kategorilerinin en açık ve en koyu halde tanımladığı anlamına gelir. P harfi varsa bu, lensin polarize olduğunu gösterir. Gözlük kılıfı öngörülmesi ise, kılıfın filtre kategorisi, hemen kılıfı özerinde yazılı işaretinden sonra belirtilir. Görme gözlüğü çerçevesi olmasi durumunda, kılıp gözlüğünün filtre kategorisi gözlük sapının içinde yazılı işaretinden sonra belirtilir.

Ürünün AB uyumluluk beyanı aşadığık adresde bulunmaktadır. www.marcolin.com.

PROZİSALİVE İNFORMATİVE OPOMBE SONİČNA OČALA ZA SPLOŠNO UPORABO

Ta očala ščitijo pred očetnimi poškodbami, ki nastanejo zaradi izpostavitve sončni svetlobi (te poškodbe so različne od tistih, ki nastanejo zaradi gledanja v sonce). Ta sončna očala so skladna z osnovnimi zdravstvenimi in varnostnimi pogoji, ki jih določata Uredba (EU) 2016/425 in usklajeni standard EN ISO 12312-1:2013/Al:2015

OMEJITVE PRI UPORABI

- niso primerna za neposredno gledanje v sonce ali za opazovanje sončnih mrkov;
- niso primerna za zaščito pred viri umetne svetlobe (npr. solarium);
- niso namenjena zaščiti oči pred mehanskimi trki (v primeru trka se lahko očala razbijajo in ranijo obraz in oči);
- niso primerna za vožnjo ponoči oz. ob zmanjšani vidljivosti.

ČISTENJE - SHRANJEVANJE Uporabite vlažno krpo in navadno nevtralnno čistilo ter posušite s čisto in mehko krpo. Ne uporabljajte topil, (npr. alkohola in aceton) in agresivnih kemikalij čistil, ki lahko poškodujejo funkcionalnost očal. Ko jih ne uporabljate ali jih prenašate, jih morate shraniti v izvornem etujuji pri temperaturi od -10 °C do +35 °C. Preprečite izpostavitve sončnim žarkom v zaprtih prostorih (npr. v armaturni plošči), ker lahko temperature v teh razmerah poškodujejo funkcionalnost očal. V primeru obrabe (npr. odrgnin, motnosti) sončnih filtrov vam priporočamo, da jih zamenjate z originalnimi rezervnimi deli.

PREGLEDNICA: Priporočena uporaba vaših očal je navedena v preglednici in nadaljevanju teh informativnih opomb:

- 0 Zelo omejeno zmanjšanje sončne obsevanja
- 1 Omejeno zmanjšanje sončne obsevanja
- 2 Dobra zaščita pred sončnim obsevanjem
- 3 Visoka zaščita pred sončnim obsevanjem
- 4 Zelo visoka zaščita pred močnim sončnim obsevanjem, npr. morje, sneg, hribo, puščava. Niso primerna za vožnjo in uporabo na cesti.

OZNAKE Na notranjem delu okvira je označena identifikacijska oznaka modela.

Številka, ki označuje kategorijo filtra, ki je navedena v PREGLEDNICI, je označena na nalepki s črtno kodo na embalaži izdelka in/ali na notranjem delu okvira, po zvezdici. Če sta označeni dve številki pomeni, da so leče fotokromične in označujejo kategorije leč v stanju bolj jasno in bolj temno. Če je označena črka P pomeni, da so leče polarizirane.

Če se priložna zaponka (clip-on), je kategorija filtra izdela navedena na zaponki, po zvezdici.

V primeru optičnega okvira je lahko kategorija filtra zaponka navedena na notranjem delu okvira, po zvezdici. Izjava o skladnosti EU izdelka je na voljo na naslednjem naslovu: www.marcolin.com.

INFORMATİVE LETÄK VİBROKİ SİNEČNE OKULİARE NA BEŽNE POJİZİTTE

Tieto sinečné okuliare chránia pred rizikom poškodenia očí v dôsledku vystavenia sinečnému žiareniu (okrem zranenia spôsobeného pozorovaním slnka). Tieto sinečné okuliare spĺňajú platné základné požiadavky na ochranu zraku a bezpečnosť podľa nariadenia (EÚ) 2016/425 a harmonizovanej normy EN ISO 12312-1:2013 / Al: 2015

OBMEZENIE POUZITIA

- nevhodné na priame pozorovanie slnka a zatmenia slnka
- nevhodné na ochranu pred zdrojmi umelého svetla (napr. solarium)
- nie sú určené na ochranu očí pred nebezpečenstvom mechanických nárazov (v prípade nárazu sa samotné okuliare môžu rozbiť a následne spôsobiť poranenie tváre a oči)
- nevhodné na jazdu v noci alebo v podmienkach slabej viditeľnosti.

ČISTENIE - SKLADOVANIE Použite navlhčenú handričku a bežny neutrálny čistiaci prostriedok, vysušte čistou mäkkou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá (napr. alkohol a aceton) a agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu ohroziť funkčnosť okuliarov. Keď sinečné okuliare nepoužívate a počas prepravy je nutné ich skladovať v pôvodnom obale pri teplote medzi -10 °C a +35 °C. Zabráňte vystaveniu slnku v uzavretých priestoroch bez klimatizácie (napr. palubná doska vozidla), pretože teploty, ktoré vznikajú v týchto podmienkach, môžu poškodiť funkčnosť okuliarov. V prípade potrebovania (napr. poškriabanie, zmenšenie) sinečných filtrov ich odporúčame nahradit originalnými náhradnými dielmi.

TABUĽKA: Odporúčane použitie pre vaše okuliare je popísane nižšie a je uvedené v tabuľke v tomto informačnom letáku:

- 0 Velmi obmedzená redukcia sinečného žiarenia
- 1 Obmedzená redukcia sinečného žiarenia
- 2 Stredná ochrana pred sinečným žiarením
- 3 Vysoká ochrana pred sinečným žiarením
- 4 Velmi vysoká ochrana pred intenzívnym sinečným žiarením, napr. na mori, snehu, v horách alebo púšti. Okuliare nie sú vhodné na riadenie a použitie na cestách.

OZNACENIE Identifikačný kód modelu je uvedený na vnútornej časti stráničky okuliarov.

Číslo, ktoré uvádza kategóriu filtra, ako je definované v TABUĽKE, sa nachádza na štítku s čiarovým kódom umiestnenom na balení výrobku u/alebo za hviezdičkou na vnútornej strane stráničky okuliarov. Ak sú uvedené dve čísla, znamená to, že šošovka je fotokromická, a uvádzajú kategórie šošovky v najsvetlejšom a najtmavšom bode. Prítomnosť písmena P znamená, že šošovka je polarizovaná. Ak sa používa klip na okuliare, kategória filtra prídavného okvira je uvedená za hviezdičkou na samotnom klip. V prípade montáže na dioptrické okuliare môže byť kategória filtra klip uvedená za hviezdičkou na vnútornej strane stráničky okuliarov. Vyhlásenie EÚ o zhode výrobku je k dispozícii na tejto adrese: www.marcolin.com.

PL ULOTKA INFORMACİYA PRODUCİTA OKULİARY PRZECİSWŁONECNE DO UŻYTKA OGÓNEGO

Te okulary precyzjswonecne chronią przed ryzykiem uszkodzenia wzroku w wyniku ekspozycji na światło słoneczne (innym niż obrazienia spowodowane obserwacją słońca). Okulary te są zgodne z obowiązującymi zasadniczymi wymaganiami w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w rozporządzeniu (UE) 2016/425 oraz w zharmonizowanej normie EN ISO 12312-1: 2013 / Al: 2015.

OGRAŃCZENIA ZASTOSOWANIA

- Nie są odpowiednie do bezpośredniej obserwacji słońca lub zatmienia słońca.
- Nie są odpowiednie do ochrony oczu przed źródłami sztucznego światła (np. w solarium).
- Nie są przeznaczone do ochrony oczu przed ryzykiem uderzeń mechanicznych (w przypadku uderzenia okulary mogą ulec uszkodzeniu powodując obrażenia twarzy i oczu).
- Nie są odpowiednie do jazdy w nocy lub w warunkach słabej widoczności.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE Używać wilgotnej ściereczki oraz zwykłych objętych środków czyszczących, wytrzeć do sucha miękką ściereczką. Należy unikać stosowania rozpuszczalników (np. alkoholu i acetonu) i agresywnych detergentów chemicznych, które mogą uszkodzić funkcjonalność okularów. Kiedy nie są używane i podczas transportu, okulary słoneczne powinny być przechowywane w oryginalnym futerales w temperaturze od -10°C do +35°C. Należy unikać wystawiania na słońce w zamkniętych pomieszczeniach bez klimatyzacji (np. na desce rozdzielczej samochodu), ponieważ temperatury powstające w takich warunkach mogą powodować uszkodzenie funkcjonalności okularów. W przypadku zużycia (np. zadrapania, zmętnienia) filtrów słonecznych zaleca się je wymienić, stosując oryginalne części zamienne.

TABELA: Prawidłowy, odpowiedni dla wzroku, sposób użytkowania okularów opisano poniżej

- 0 Bardzo ograniczona redukcja promieniowania słonecznego
- 1 Ograniczona redukcja promieniowania słonecznego
- 2 Dobra ochrona przed promieniowaniem słonecznym
- 3 Wysoka ochrona przed promieniowaniem słonecznym
- 4 Bardzo wysoka ochrona przed promieniowaniem słonecznym, np. na morzu, śniegu, w górach i na pustyni. Produkt nie nadaje się do prowadzenia pojazdów i użytkowania na drogach.

OZNACZENIA Po wewnętrznej stronie zausznicz okularów umieszczony jest kod identyfikacyjny modelu. Numer określający kategorię filtra zdefiniowaną w TABELI znajduje się na etykiecie z kodem kreskowym na klejonej na opakowaniu produktu i/ub na wewnętrznej stronie zausznicz okularów, po gwiazdce. Jeśli obecne są dwie cyfry, oznacza to, że szosowka jest fotokromowa; cyfry te określają kategorię filtra szosowki w stanie najjaśniejszym i ciemniejszym. Obecność litery P wskazuje, że szosowka jest polarizacyjna. W przypadku nakładek słonecznych clip-on kategoria filtra zmontowanego urządzenia określona jest na nakładce i poprzedzona jest gwiazdką. W przypadku opławk optycznych kategoria filtra może być wskazana na wewnętrznej stronie zausznicz okularów, po gwiazdce. Deklaracja zgodności wyrobu z UE dostępna jest pod adresem www.marcolin.com.

RU INFORMACİYA OT PROIZWODİTWA SOLNİČAZİTİNE OČKI OBEŠNO NAZNAČENİYA

Etii solnıçazıtnıe oçki zashıttıat ot riska glaznykh travm, vyzvannykh vozdeystviem solnıchnykh lúčey (otlichnykh ot travm, vyzvannykh priyamıy nabludeniem za solnıshem). Etii solnıçazıtnıe oçki sootvetstvuyut trebovaniyam bezopasnosti, predusmotrennyim Reglamentom (UE) 2016/425 i garmozırovannym standartom EN ISO 12312-1:2013/Al:2015

OGRAŃCZENIA PRİMENENİYA

- ne prednaznacheny dlya prıмого nabludeniya za solnıshem ılı solnıchnym zatmenıem
- ne prednaznacheny dlya zashıty ot ıstıchnıkov ıskusstvennogo ızlucheniya (napr., lampy dlya zagara)
- ne prednaznacheny dlya zashıty glaz ot mekhanıchnykh vozdeystviy (v sluchae mekhanıchnogo vozdeystviya oçki mogu razbit'sya, poranıe lıco ı glaza)
- ne prednaznacheny dlya vojdeniya v nochnoe vrema sutok ılı v usloviyah plohoy vıdımıstı.

UHOJ I HRANİENİE İspol'zovate vlahlyuju salıetku ı obychnıe neıtralnnoe mylo. Vıtırat' nasuhoı chıstıy mıykoı salıetkoı. Ne ımenyat' rastvorıtel'nykh (napr., spırt ı aceton) ı edkıkh khımiıchnykh vıshıesh, kotorye mogu povredıt' oçki. Vo vrema hranieniya ı transportırovaniya rekomenduet'sya derzhat' oçki v spetsıal'nıy fıtlyare prı temperature ot -10°C do +35°C. Ne podvergat' oçki vozdeystviyu solnıchnykh lúčey v zakrytykh prostıranstvakh (napr., na prıbornoı panelı avtomobılya), poskol'ku vısoke temperature mogu povredıt' kharakterıstıky oçkov. B sluchae ıznosa lıco s solnıçazıtnıykh fıltrov (napr., ıdarıpanıya, pomutnenıya) rekomenduet'sya zamenıt' ıx orıgınal'nıy zapasnykhı chıstıy.

TABLİCA: nıže prıvodıt'sya perech'nyy kategorıy fıltrov, kotoryy povtorıetsya v tablıce ınformacıonnoı spravkı prıvozıdıtelya:

- 1 slabaya zashıta ot solnıchnogo ızlucheniya
- 2 khorıshaya zashıta ot solnıchnogo ızlucheniya
- 3 vısokaya zashıta ot solnıchnogo ızlucheniya
- 4 oçeny vısokaya zashıta ot oçeny ıntensıvnnogo solnıchnogo ızlucheniya, naprımer, u berega morya, na zısnıezhennykh ploshadkakh, v gorakh ılı v pustınye; ne podkhodıt dlya vojdeniya.

MARKİROVKA Vnutrennyaya storona dukhı markırıtsya ıdentıfıkacıonnyım nomerom modelı. Cıfıra, oboznaçayushaya kategoriyo fıltıra soglasno kategorıyam TABLİCA/UB, ukazyvaetsya posle zvezdıçki na etıkette so štıroh-kodom, raspolozhennoı na utavoke ızdelıya ılı/ılı na vnutrennoı storone dukhı oçkov. Nalıçıe dvuh cıfır oznaçает, çto u lıny es't fıtoforonnyy fıltır ı oboznaçает ego kategoriyo v samom svetlom ı v samom temnom sostoyanıı. Nalıçıe bukvy P oznaçает, çto u lıny es't polarızoval'nyy fıltır. Es'lı model' predusmatrıvat' nalıçıe kılıpona, fıltır sobrannoı ızdelıya ukazyvaetsya posle zvezdıçki na samom kılıpone. B sluchae optıçeskoı opravy kategoriya fıltıra kılıpona mozet byt' ukazana posle zvezdıçki na vnutrennoı storone dukhı oçkov. Sertıfıkat' sootvetstviya etogo ızdelıya standartom UE možno naitı na www.marcolin.com.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΧΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΧΕΥΑΣΤΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Αυτό το υαλοπίνακιο προσαρτάται από τον κίνδυνο οπτικών βλαβών λόγω έκθεσης στο ηλιακό φως (όλων) από εκείνες που οφείλονται στην παρατήρηση του ήλιου). Αυτό το υαλοπίνακιο πληρούν τις ισχύουσες βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφαλείας που προβλέπονται από τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και το εναρμονισμένο πρότυπο EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΧΡΗΣΗΣ

- Δεν είναι κατάλληλα για την άμεση παρατήρηση του ήλιου ή των ηλιακών εκκλίσεων
- Δεν είναι κατάλληλα για την προστασία από ηλιαξή τεχνητού φωτός (π.χ. σολάρια)
- Δεν προορίζονται για την προστασία των ματιών από μηχανικές κρούσεις (σε περίπτωση κρούσης, το ίδιο το υαλοπίνακιο ενδέχεται να υποστεί τραυματισμό/όρατος το πρόσωπο και το μάτι)
- Δεν είναι κατάλληλα για νυχτερινή οδήγηση ή για οδήγηση σε συνθήκες χαμηλής ορατότητας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ-ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πλύνι και ένα συνθριβόμενο ουδέτερο καθαριστικό και αποκαθαρίστε με ένα καθαρό μαλακό πανί. Να αποφεύγετε τη χρήση διαλυτών (π.χ. αλκοόλ και ακετόνη) και επιθετικών χημικών απορρυπαντικών που μπορεί να βλάψουν το υαλοπίνακιο ή λειτουργικότητά του. Υαλοπίνακιο. Όταν δεν χρησιμοποιούνται και κατά τη μεταφορά τους, το υαλοπίνακιο πρέπει να φυλάσσονται στην αυθεντική θήκη τους. σε θερμοκρασία που κυμαίνεται μεταξύ -10°C και +35°C. Να αποφεύγετε την έκθεση στον ήλιο σε κλειστά περιβάλλοντα που δεν κλιματίζονται (π.χ. στο ταξί) του αυτοκινήτου) επειδή η υπερθέρμανση που αναπτύσσεται σε αυτές τις συνθήκες ενδέχεται να βλάψει την λειτουργικότητα του υαλοπίνακιο. Σε περίπτωση φθοράς του ηλιακού φίλτρου (π.χ. γρατζουνιές, βλαβώδη), συνιστάται η αντικατάσταση τους με χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών.

ΠΙΝΑΚΑΣ: Η συνιστώμενη χρήση για το υαλοπίνακιο σε περιβάλλοντα παρακτά και παρατίθεται στον πίνακα του Παράρτηματος ενημερωτικού σημειώματος.

- 0 Πολύ περιορισμένη μείωση της ηλιακής ακτινοβολίας
- 1 Περιορισμένη μείωση της ηλιακής ακτινοβολίας
- 2 Καλή προστασία από την ηλιακή ακτινοβολία
- 3 Υψηλή προστασία από την ηλιακή ακτινοβολία
- 4 Πολύ υψηλή προστασία από την έντονη ηλιακή ακτινοβολία (π.χ. στο βόρεια, το νότιο ή την έρημο. Δεν είναι κατάλληλα για οδήγηση και χρήση στον δρόμο.

ΣΗΜΑΝΣΗ

Στο εσωτερικό του βραχίονα των υαλοπινάκιο βραχίονα σημειώσεων το αναγνωριστικό μοντέλου. Ο αριθμός που αντιπροσωπεύει την κατηγορία φίλτρου όπως ορίζεται από τον ΠΙΝΑΚΑ βραχίονα στην ετικέτα γραμμωτού κώδικα που είναι επικαλυμμένη στη συσκευασία του προϊόντος /! και στο εσωτερικό του βραχίονα των υαλοπινάκιο στο αστερίσκο. Εάν υπάρχουν δύο αριθμοί, αυτό σημαίνει ότι ο φάκος είναι φωτοχρωμικός και οι αριθμοί αυτοί προσαρμόζουν τις κατηγορίες του φακού στην ανοικτότερη και ακουρότερη κατάσταση. Η παρουσία του γράμματος P υποδεικνύει ότι ο φάκος είναι πολωμένος. Εάν προβλέπεται πρόθεση clip-on, ή η κατηγορία φίλτρου της αναλογιστικής συσκευής επισημαίνεται πάνω στο ίδιο το clip-on μετά από έναν αστερίσκο. Στην περίπτωση οκταέτου ορατός, η κατηγορία φίλτρου του clip-on ενδοχόμενης επισημαίνεται στο εσωτερικό του βραχίονα των υαλοπινάκιο μετά τον αστερίσκο. Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ του προϊόντος είναι διαθέσιμη στην ακόλουθη διεύθυνση: www.marcolin.com.

INFORMATIEVE MEDELDELING VAN DE FABRIKANT ZONNEBRIL VOOR ALGEMEEN GEBRUIK

Deze zonnebril beschermt tegen het risico van oogletsel door blootstelling aan zonlicht (anders dan letsel veroorzaakt door waarneming van de zon). Deze zonnebrillen voldoen aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidsisen van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

ГЕВУКІСЬКІ ВЕРКІВЕНІ

- niet geschikt voor directe waarneming van de zon of zonsverduisteringen
- niet geschikt voor bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen (bijv. solaría)
- niet bedoeld voor oogbescherming tegen de gevaren van mechanische schokken (bij een botsing kan de bril zelf breken, met letsel aan gezicht en ogen tot gevolg)
- niet geschikt voor rijden 's nachts of bij slecht zicht.

REINIGING-OPSLAG

Gebruik een vochtige doek en een normaal neutraal reinigingsmiddel en droog met een schone, zachte doek. Vermijd het agressieve chemische reinigingsmiddelen die de functionaliteit van de bril kunnen aantasten. Wanneer de zonnebril niet in gebruik is en tijdens het transport, moet deze in de koker worden bewaard bij een temperatuur tussen -10°C en +35°C. Vermijd blootstelling aan de zon in gesloten gebieden zonder klimaatregeling (bijv. het dashboard van de auto), omdat de temperaturen die onder deze omstandigheden worden bereikt, de functionaliteit van de bril kunnen schaden. In geval van slijtage (bijv. krassen, dofheid) van de zonnebrillen raden wij aan deze te vervangen door originele reserveonderdelen.

TABEL: Het aanbevolen gebruik voor uw bril wordt hieronder beschreven en wordt vermeld in de tabel van deze informatieve mededeling:

- 0 Zeer beperkte vermindering van de zonnestraling
- 1 Zelfde vermindering van de zonnestraling
- 2 Goede bescherming tegen de zonnestraling
- 3 Goede bescherming tegen de zonnestraling
- 4 Zeer goede bescherming tegen intense zonnestraling, bijv. zee, sneeuw, berg of woestijn. Niet geschikt voor rijden en gebruik op de weg.

MARKERING

De model-ID is aan de binnenkant van de brilpoet gemarkeerd. Het nummer van de filtercategorie zoals gedefinieerd in de TABEL is te vinden op het barcode-label dat op de verpakking van het product en/ of aan de binnenkant van de brilpoet na het sterretje is aangebracht. Als er twee cijfers aanwezig zijn, betekent dit dat de lens fotootroop is en dat deze de categorieën van de lens in de lichtste en donkerste toestand identificeert. De aanwezigheid van de letter 'P' geeft aan dat de lens polariserend is. Indien een clip-on is voorzien, wordt de filtercategorie van het gemontereerde hulpmiddel op de clip-on zelf aangegeven, voorafgegaan door een asterisk. In het geval van een correctieontwerp kan de filtercategorie van de clip-on aangegeven zijn aan de binnenkant van de brilpoet, na het sterretje. De EU-conformiteitsverklaring voor het product is beschikbaar op www.marcolin.com.

ORIENTERENDE NOTE FRA FABRIKANTEN SOLBRILLER TIL ALMINDELIG BRUG

Disse solbriller beskytter mod risiko for øjenskader på grund af udsættelse for sollys (hvilke er forskellige fra øjenskader på grund af observation af solen). Disse solbriller opfylder de væsentligste anvendelige sundheds- og sikkerhedskrav i Forordning (EU) 2016/425 og stemmer overens med den harmoniserede standard EN ISO 12312-1:2013/A1:2015

BRUGSBEGRÆNSNINGER

- ikke egnede til direkte observation af solen eller solformørkelser
- ikke egnede til beskyttelse mod kunstige lyskilder (f.eks. solarium)
- ikke beregnet til beskyttelse af øjnene mod fare for mekaniske påvirkninger (i tilfælde af slag kan selve brillerne gå i stykker og forårsage sår i ansigt og øjne)
- ikke egnede til kørsel om natten eller ved begrænset sigtbare.

RENGØRING-OPBEVARENING

Anvend en fugtig klud og et almindeligt, mildt rengøringsmiddel og tør efter med en ren, blød klud. Brug aldrig opløsningsmidler (f.eks. alkohol og acetone) eller skraper, kemiske rengøringsmidler, som kan kompromittere brillens funktion. Opbevar brillen i det originale etui ved en temperatur på mellem -10°C og +35°C når den ikke er i brug og under transport. Undgå direkte solstråler i lukkede områder uden klimaanlæg (f.eks. bilens instrumentbræt) da temperaturen kan stige så meget under disse forhold, at brillens funktion kan lade skade. I tilfælde af siltage (f.eks. ridser, mæthed) på solfiltrene bør disse skiftes ud med originale filtre.

TABEL: Den anbefalede brug af brillerne beskrives i det efterfølgende og er anført i tabellen i denne meddelelse:

- 0 Meget begrænset reduktion af sollys
- 1 Begrænset reduktion af sollys
- 2 God beskyttelse mod sollys
- 3 Høj beskyttelse mod sollys
- 4 Meget høj beskyttelse mod sollys, f.eks. på havet, sneen, bjergtet eller i ørkenen. Ikke egnede til kørsel og til brug på vejen.

MÆRKNING

Brillen mærkes med modelidentifikation i brillestangen. Tallet, som repræsenterer filterkategorien, som defineret i TABELLEN, findes på den strengkodeetiket, som er sat på produktets emballage og/eller på indersiden af brillestangen, efter asterisk. Hvis der er to tal, vil det sige, at linsen er fotokromatisk, og de identificerer linsens kategori i den lyseste og i den mørkeste tilstand Tilstedeværelse af bogstavet 'P' angiver, at linsen er polariserende. Hvis clip-on er forudsat, er den samlede ordningsfilterkategori anført på selve clip-on strukturen efter asterisk. I tilfælde af stel til almindelige briller, kan clip-on filterkategorien være anført på indersiden af brillestangen, efter asterisk. Produktets EU-overensstemmelseserklæring står til rådighed på den følgende adresse www.marcolin.com.

INFORMACIJA LETAK PROJEKTOV SLUNEČNÍ BRÝLE NA BEŽNÉ POUŽITÍ

Tyto sluneční brýle chrání před rizikem poškození očí v důsledku expozice slunečnímu záření (kromě zranění způsobeného pozorováním slunce). Tyto sluneční brýle splňují platné základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení (EU) 2016/425 a harmonizované normy EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

OMEZENÍ POUŽITÍ

- nevhodné pro přímé pozorování slunce a zatmění slunce
- nevhodné na ochranu před zdroji umělého světla (např. solária)
- nejsou určeny k ochraně očí před nebezpečím mechanických nárazů (v případě nárazu se samotné brýle mohou rozbit a následně způsobit poranění obě očí)
- nevhodné pro jízdu v noci nebo v podmínkách slabé viditelnosti.

ČISTĚNÍ – SKLADOVÁNÍ

Použijte navlhčený hadřík a běžný neutrální čistící prostředek, vyсуšte čistým měkkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla (např. alkohol a acetone) a agresivní chemické čistící prostředky, které mohou ohrozit funkci brýlí. Když sluneční brýle nepoužíváte a během přepravy je nutné je skladovat v původním obalu při teplotě mezi -10 °C a +35 °C. Zabraňte vystavení slunci v uzavřených prostorách bez klimatizace (např. Palubní deska vozidla), protože teploty, které vznikají v těchto podmínkách, mohou poškodit funkci brýlí. V případě poškození (např. poškrábání, ztmáknutí) slunečních brýlí je doporučujeme nahradit originálními náhradními díly.

TABULKA: Doporučené použití pro vaše brýle je popsáno níže a je uvedeno v tabulce v tomto informačním listku:

- 0 Velmi omezená redukce slunečního záření
- 1 Omezená redukce slunečního záření
- 2 Střední ochrana před slunečním zářením
- 3 Vysoká ochrana před slunečním zářením
- 4 Velmi vysoká ochrana před intenzivním slunečním zářením např. na moři, sněhu, v horách nebo poušti. Brýle nejsou vhodné pro řízení a použití na silnicích.

OZNACENÍ

Identifikační kód modelu je uveden na vnější části stranice brýlí. Číslo, které uvádí kategorii filtru, jak je definováno v TABULCE, se nachází na štítku s čárovým kódem umístěném na obalu výrobku a/nebo za zvedáčkou na vnější straně stranice brýlí. Pokud jsou uvedena dvě čísla, znamená to, že čočka je fotokromatická, a uvádí její kategorií čočky v nejsvětlejším a nejtmavším bodě. Přítomnost písmene 'P' znamená, že čočka je polarizovaná. Pokud se používá klip na brýle, kategorie filtru přidaného filtru je uvedena za zvedáčkou na samotném klipu. V případě montáže na dioptrické brýle může být kategorie filtru klipu uvedena za zvedáčkou na vnější straně stranice brýlí. Prohlášení EU o shodě výrobku je k dispozici na této adrese www.marcolin.com.

A GYÁRTÓ TÁJÉKOZTATÓJA AZ ÁLTALÁNOS HASZNÁLÁTRA KÉSZÜLT NAPSZEMÉLYEK HU

Ez a szemüveg véd a napfény által okozott szemészürelkekkel szemben (a nap megfigyelésétől eltérő sérülések). Ez a napszemüveg megfelel a 201/425 (EU) irányelv által előírt alkalmazható alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek, és az EN ISO 12312-1:2013/A1:2015 harmonizált szabványnak.

HASZNÁLATI KORLÁTOZÁSOK

- nem alkalmas közvetlen napfény és napfogatkozás megtekintésére
- nem alkalmas mesterséges fényforrások elleni védelemre (pl. solárium)
- nem használható mechanikus ütközés során létrejött veszélyek ellen (ütözés esetén maga a szemüveg is eltarthat, arc, és szemészürelkeket okozva)
- nem alkalmas éjszakai vagy rossz látási körülmény közötti vezetéshez.

TISZTÍTÁS-TÁROLÁS

Használjon nedves törlőkendőt és normál, semleges tisztítószert, szárítsa meg puha törlőkendővel. Kerülje oldószereket (pl. alkohol és acetone), agresszív vagy anyagok használatát, amelyek a szemüveg működését befolyásolhatják. Amikor nem használja, és szállítás közben tárolja a napszemüveget az eredeti tokjában, -10°C és +35°C között. Kerülje a napfénynek kitételt zárt, nem légkondicionált helyiségekben (pl. autós műszerfalán), mert a magas hőmérséklet ilyen feltételek mellett károsíthatja a szemüveget. Ha a fenyvédő szűrők elhasználódnak (pl. megkarcolódnak, opálosok lesznek), akkor ajánlatos eredeti árctérszűrőkkel kicserélni.

TÁBLAZAT: A szemüveg ajánlott használatát a következőképpen írjuk le, ez a jelen tájékoztató táblázatában is látható.

- 0 Nagyon korlátozott mértékben csökkent a napsugárzás
- 1 Korlátozott mértékben csökkent a napsugárzás
- 2 Jó védelmet nyújt a napsugárzással szemben
- 3 Magas szintű védelmet nyújt a napsugárzással szemben
- 4 Nagyon magas szintű védelmet nyújt az erős napsugárzással szemben, pl. tengernél, hóban, hegyen vagy sivatagban. Vezetésére és foglalkozáson nem alkalmas.

JELŐLÉS

A szemüveg szárnak belső részén található a modellezőazonosító jelzés. A TABLAZAT szerinti szűrőkategória számát a terméksomagolás vonalkódjának címkéjén és/vagy a szemüveg szár belső részén, a csillag után találja. Ha két szám is van, akkor azt jelenti, hogy a lencse fotokromatikus és a legvilágosabb és legöttségű állapotú lencse szűrőkategóriáját jelenti. A 'P' betű azt jelenti, hogy polarizált lencse. A napszemüveg csipítetté pippszel összerakott eszköz szűrőkategóriáját közvetlenül a klipszen találja, egy csillag után. Ha látásjavító szemüvegről van szó, akkor a felcsipethető szemüveg szűrőkategóriája a szár belső részén, a csillag után látható. A termék EU megfelelősegi nyilatkozatát a www.marcolin.com oldalon találja.

NOTA INFORMATIVA DEL FABBRICANTE OCCHIALI DA SOLE PER USO GENERALE

Questi occhiali da sole proteggono dal rischio di lesioni oculari dovute all'esposizione alla luce del sole (diverse dalle lesioni dovute all'osservazione del sole). Questi occhiali da sole sono conformi ai requisiti essenziali di salute e di sicurezza applicabili previsti dal Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma armonizzata EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

LIMITAZIONI D'IMPIEGO

- non adatti all'osservazione diretta del sole o di eclissi solari
- non adatti alla protezione contro sorgenti di luce artificiale (es. solarium)
- non destinati alla protezione degli occhi contro pericoli di impatti meccanici (in caso di impatto gli occhiali stessi possono rompersi causando ferite al viso e agli occhi)
- non adatti alla guida di notte od in condizioni di scarsa visibilità.

PULIZIA—CONSERVAZIONE Utilizzare un panno umido e un normale detergente neutro e asciugare con un panno morbido pulito. Evitare l'impiego di solventi (es. alcol e acetone) e detergenti chimici aggressivi che possono compromettere la funzionalità dell'occhiale. Quando non in uso e durante il trasporto gli occhiali da sole vanno conservati nella custodia originale ad una temperatura compresa tra i -10°C e +35°C. Evitare l'esposizione al sole in ambienti chiusi non condizionati (es. cruscotto dell'auto) perché le temperature che si raggiungono in queste condizioni possono danneggiare la funzionalità dell'occhiale. In caso di usura (es. graffi, opacità) dei filtri solari si consiglia di sostituirli con ricambi originali.

TABELLA: Utilizzo consigliato per i vostri occhiali è di seguito descritto ed è richiamato nella tabella di questa nota informativa:

- 0 Riduzione molto limitata della radiazione solare
- 1 Riduzione limitata della radiazione solare
- 2 Buona protezione dalla radiazione solare
- 3 Elevata protezione dalla radiazione solare
- 4 Protezione molto elevata da intensa radiazione solare, es. mare, neve, montagna o deserto. Non adatto alla guida e all'uso su strada.

MARCATURA All'interno dell'asta dell'occhiale viene marcato l'identificativo del modello. Il numero che rappresenta la categoria filtro così come definita dalla TABELLA si trova sull'etichetta barcode applicata alla confezione del prodotto e/o all'interno dell'asta dell'occhiale, dopo l'asterisco. Se sono presenti due numeri significa che la lente è fotocromatica e identificano le categorie della lente nello stato più chiaro e più scuro. La presenza della lettera P indica che la lente è polarizzante. Se previsto il clip-on, la categoria filtro del dispositivo assemblato è indicata sul clip-on stesso preceduta da un asterisco. In caso di montatura da vista, la categoria filtro del clip-on può essere indicata all'interno dell'asta dell'occhiale, dopo l'asterisco. La dichiarazione di conformità UE del prodotto è disponibile al seguente indirizzo www.marcolin.com.

MANUFACTURER INFORMATION BOOKLET SUNGLASSES FOR GENERAL USE

These sunglasses protect the eyes from damage due to sunlight exposure (which differs from damage due to observation of the sun). These sunglasses comply with the essential health and safety requirements set out in EU Regulation 2016/425 and meet the EN ISO 12312-1:2013/A1:2015 standard.

LIMITATIONS OF USE

This product is:

- Not for direct observation of the sun
- Not for protection against artificial light sources e.g. solarium
- Not for use as eye protection against mechanical impact hazards.
- Not suitable for driving at night or under conditions of dull light.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE Use a damp cloth and mild soap to clean the glasses, then dry them with a soft, clean cloth. Do not use solvents (e.g. alcohol, acetone) or aggressive detergents which may alter the features of the glasses. When not in use or when carrying them around, store the sunglasses in their case at a temperature between -10°C and +35°C. Keep away from direct sunlight and avoid exposure to high temperatures, such as the heat in a car without conditioning (e.g. car dashboard), because high temperatures may alter the features of the glasses. Replace the sun filters if damaged (e.g. scratched, opaque) and use only original accessories and spare parts.

TABLE: Information about proper sunglasses use is provided below and outlined in the table contained herein:

- 0 Very limited sun glare reduction.
- 1 Limited protection against sun glare
- 2 Good protection against sun glare.
- 3 High protection against sun glare.
- 4 Very high protection against extreme sun glare, e.g. at sea, on snowfields, at high mountain altitudes, or in the desert. Not suitable for driving and road use.

MARKING The model identification mark is on the inside of the temple of the glasses. The number corresponding to the filter category as defined in the TABLE is on the barcode label that is placed on the product packaging and/or on the inside of the glasses' temple, after the asterisk. The presence of two numbers indicates that the lens is photochromic; these numbers identify the filter category of the lens in its lightest and darkest state. The presence of the letter P indicates that the lens is polarized. For clip-ons, the filter category of the assembled product is on the clip-on itself, preceded by the asterisk. For optical frames, the filter category of the clip-on may be found on the inside of the glasses' temple, after the asterisk. The EU declaration of conformity is available at the following website: www.marcolin.com.

FICHE D'INFORMATION DU FABRICANT LUNETTES DE SOLEIL POUR USAGE GENERAL

Ces lunettes de soleil protègent contre les risques de lésions oculaires dues à une exposition à la lumière solaire (autre que celles survenant pendant une observation du soleil). Ces lunettes de soleil sont conformes aux exigences essentielles à appliquer en matière de santé et de sécurité selon le Règlement (UE) 2016/425 et la norme harmonisée EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

LIMITES D'UTILISATION

- Ne pas utiliser pour une observation directe du soleil
- Ne convient pas à la protection contre les sources de lumière artificielle, par exemple solarium
- Ne convient pas à la protection de l'œil contre des risques mécaniques, tels qu'un choc
- Ne convient pas à la conduite automobile de nuit ou dans des conditions de faible luminosité

ENTRETIEN—NETTOYAGE Utilisez un chiffon humide et un détergent neutre et séchez avec un chiffon propre et doux. Éviter d'utiliser des solvants (par ex. alcool et acétone) et des détergents chimiques agressifs qui pourraient détériorer les propriétés des lunettes. Après chaque utilisation et pendant le transport, les lunettes de soleil doivent être rangées dans leur étui d'origine à une température comprise en -10°C et +35°C. Éviter l'exposition au soleil dans des espaces fermés privés d'air conditionné (ex: tableau de bord de la voiture) parce que les températures atteintes dans ces conditions peuvent détériorer les propriétés des lunettes. En cas d'usure des filtres solaires (ex: rayures, verres devenant mats), il est conseillé de les remplacer en utilisant des verres d'origine.

TABEUAU Les utilisations conseillées en fonction du modèle de vos lunettes sont décrites ci-dessous et sont récapitulées dans le tableau reporté dans cette fiche d'information:

- 0 Affaiblissement très limité de l'éblouissement solaire
- 1 Affaiblissement très limité de l'éblouissement solaire
- 2 Bonne protection contre l'éblouissement solaire
- 3 Protection élevée contre l'éblouissement solaire
- 4 Protection très élevée contre les rayonnements solaires extrême comme en mer, en espaces enneigés, en haute montagne ou dans le désert intenses. Non convient pas à la conduite automobile et aux usagers de la route.

MARQUAGE Le code d'identification du modèle est marqué à l'intérieur de l'une des branches des lunettes. Le numéro indiquant la catégorie du filtre définie dans le TABLEAU se trouve sur le code-barres appliqué sur l'emballage du produit et/ou à l'intérieur de l'une des branches des lunettes, après l'astérisque. La présence éventuelle de deux numéros indique que les verres sont photochromiques. Les numéros identifiants alors l'état des verres au plus clair et plus foncé. La présence de la lettre P indique que les verres sont polarisés. Si un clip solaire est prévu, la catégorie de filtre des lunettes une fois assemblées est indiquée sur le clip solaire, après un astérisque. En cas de lunettes de vue, la catégorie de filtre du clip solaire peut être indiquée à l'intérieur de l'une des branches des lunettes, après l'astérisque. La déclaration UE de conformité du produit est disponible à l'adresse suivante: www.marcolin.com.

INFORMATIONSSCHRIBREIN DES HERSTELLERS SONNENBRILLEN ZUR ALLGEMEINEN VERWENDUNG

Diese Sonnenbrille bietet Schutz gegen Schädigung der Augen durch Sonneneinstrahlung (außer bei Beobachtung der Sonne). Diese Sonnenbrille entspricht den wesentlichen Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 sowie der harmonisierten Norm EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

EINSCHRÄNKUNGEN BETREFFEND DIE VERWENDUNG

- nicht für direkten Blick in die Sonne
- nicht für den Schutz gegen künstliche Lichtquellen (z. B. in Solarium)
- nicht für den Gebrauch als Augenschutz gegen mechanische Gefährdungen wie Stöße
- nicht geeignet für das Fahren bei Nacht oder unter Bedingungen mit verminderter Helligkeit.

REINIGUNG—AUFBEWAHRUNG Ein feuchtes Tuch sowie ein handelsübliches, neutrales Reinigungsmittel zur Reinigung und ein weiches, sauberes Tuch zum Trocknen verwenden. Die Verwendung von Lösungsmitteln (z. Bsp. Alkohol und Aceton) sowie von aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die die Funktionstüchtigkeit der Brille beeinträchtigen könnten, ist zu vermeiden. Wenn die Brille nicht verwendet wird sollte während des Transports sollte sie in der originalen Schutzhülle bei einer Temperatur zwischen -10 °C und +35 °C aufbewahrt werden. Außerdem ist die direkte Einwirkung von Sonnenlicht in geschlossenen, nicht belüfteten Räumen (z. Bsp. Handschuhfach des Autos) zu vermeiden, da die in diesen Räumen erreichten Temperaturen die Funktionstüchtigkeit der Brille beeinträchtigen können. Bei Abnutzungen (z. Bsp. Kratzer, Mattheit) an den Sonnenfiltern wird empfohlen diese durch originale Ersatzteile auszutauschen.

TABELLE: Die für Ihre Brille empfohlene Verwendung ist nachfolgend beschrieben und in der Tabelle dieses Informationsschreibens zusammengefasst:

- 0 Sehr eingeschränkte Dämpfung der Sonnenstrahlung
- 1 Eingeschränkte Dämpfung der Sonnenstrahlung
- 2 Guter Schutz gegen Sonnenstrahlung
- 3 Hoher Schutz gegen Sonnenstrahlung
- 4 Sehr hoher Schutz gegen extreme Sonnenstrahlung, wie sie am Meer, bei Schneefeldern, im Hochegebirge oder in Wüsten auftritt. Nicht verkehrstauglich.

KENNZEICHNUNG Im Inneren des Bügels der Sonnenbrille ist die Kennzeichnung des Modells vermerkt. Die Zahl, die der Filterkategorie gemäß den Angaben in der TABELLE entspricht, befindet sich auf der Barcode-Etikette, die an der Verpackung des Produkts angebracht ist, und/oder an der Innenseite des Bügels der Brille nach dem Stern. Falls zwei Zahlen vorhanden sind bedeutet dies, dass die Gläser photochrom sind. Außerdem werden damit die Kategorien des Glases im hellsten und dunkelsten Zustand gekennzeichnet. Der Buchstabe P weist darauf hin, dass das Glas polarisierend ist. Falls ein Clip-on vorgesehen ist, wird dessen Filterkategorie am Clip-on selbst nach einem Stern angegeben. Bei optischen Brillen kann die Filterkategorie des Clips-on auf der Innenseite des Bügels nach einem Stern angegeben sein.

Die EU-Konformitätserklärung des Produkts ist unter folgender Adresse abrufbar: www.marcolin.com.

NOTA INFORMATIVA DEL FABBRICANTE GAFAS DE SOL PARA USO GENERAL

Estas gafas de sol protegen del riesgo de lesiones oculares causadas por exposición a la luz solar (diferentes de las lesiones causadas por observar el sol). Estas gafas de sol cumplen la normativa básica de salud seguridad aplicable que establece el Reglamento (UE) 2016/425 y a la norma correspondiente EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

LIMITACIONES DE USO

- No aptas para la observación directa del sol o eclipses solares
- No aptas para la protección ante fuentes de luz artificial (por ejemplo, solarium)
- No destinadas a la protección de los ojos ante riesgo de impactos mecánicos (en caso de impacto las gafas se pueden romper causando heridas en cara y ojos)
- No aptas para conducir de noche o en condiciones de poca visibilidad.

LIMPEZA—CONSERVAÇÃO Utilizar um paño húmedo y jabón neutro, secando posteriormente con un paño suave y limpio. Evitar el uso de disolventes (por ejemplo, alcohol y acetona) y detergentes químicos agresivos que puedan afectar la funcionalidad de las gafas. Cuando no se utilicen y durante el transporte, las gafas de sol deben guardarse en el estuche original a una temperatura entre los -10°C y +35°C. Evitar la exposición al sol en espacios cerrados sin ventilación (por ejemplo, guantera del coche), ya que las temperaturas que se alcanzan en estos entornos pueden dañar la funcionalidad de las gafas. En caso de desgaste (por ejemplo, arañazos, opacidad) de los filtros solares, se recomienda sustituirlos con recambios originales.

TABELA: El uso recomendado de sus gafas se describe y se especifica en la siguiente tabla de esta nota informativa:

- 0 Reducción muy limitada de la radiación solar
- 1 Reducción limitada de la radiación solar
- 2 Buena protección de la radiación solar
- 3 Elevada protección de la radiación solar
- 4 Protección muy elevada de intensa radiación solar, como en el mar, la nieve, la montaña o el desierto. No apto para conducir y usar en carretera.

MARCAÇÃO En el interior de la patilla se incluye el número de identificación del modelo. El número que representa la categoría filtro tal y como se define en la Tabla se incluye en la etiqueta de código de barras adjunta en la elaboración del producto y/o en el interior de la patilla, después de un asterisco. Si se incluyen dos números, significa que la lente es fotocromática e identifican las categorías de la lente en su estado más claro y más oscuro. La presencia de la letra P indica que la lente es polarizante. En caso de incluir clip-on, la categoría filtro del dispositivo adjunto se indica en el mismo clip-on precedida de un asterisco. En caso de montura de visión, la categoría filtro del clip-on puede indicarse en el interior de la patilla precedida de un asterisco. La declaración de conformidad UE del producto está disponible en la página web www.marcolin.com.

NOTA DE INFORMAÇÃO DO FABRICANTE ÓCULOS DE SOL PARA UTILIZAÇÃO GERAL

Estes óculos de sol protegem contra o risco de lesões oculares por causa da exposição à luz do sol (diferentes das lesões causadas pela observação do sol). Estes óculos de sol estão conformidade com os requisitos essenciais de saúde e de segurança aplicáveis previstos pelo Regulamento (UE) 2016/425 e pela norma harmonizada EN ISO 12312-1:2013/A1:2015.

LIMITAÇÕES DE USO

- não adequados para a observação direta do sol ou de eclipses solares
- não adequados para a proteção contra fontes de luz artificial (ex. solarium)
- não destinados para a proteção dos olhos contra perigos de impactos mecânicos (em caso de impacto os próprios óculos podem quebrar causando feridas ao rosto e aos olhos)
- não adequados para a condução à noite ou em condições de visibilidade escassa.

LIMPEZA—CONSERVAÇÃO Utilizar um pano húmido e um detergente neutro normal e enxugar com um pano macio limpo. Evitar a utilização de solventes (por ex. álcool e acetona) e detergentes químicos agressivos que podem comprometer a funcionalidade do óculos. Quando não estiver em utilização e durante o transporte os óculos de sol devem ser conservados na capa original a uma temperatura na faixa de -10°C a +35°C. Evitar a exposição ao sol em ambientes fechados não condicionados (por ex. painel do carro) porque as temperaturas atingidas podem danificar a funcionalidade do óculos. Em caso de desgaste (por ex. riscos, opacidade) dos filtros solares recomenda-se a substituição por peças sobresselentes originais.

TABELA: A utilização recomendada para os seus óculos está descrita em seguida e está indicada na tabela desta nota de informação:

- 0 Redução muito limitada da radiação solar
- 1 Redução limitada da radiação solar
- 2 Boa proteção contra a radiação solar
- 3 Elevada proteção contra a radiação solar.
- 4 Proteção muito elevada contra a intensa radiação solar, por ex. mar, neve, montanha ou deserto. Não é adequado à condução e à utilização em estrada.

MARCAÇÃO No interior da haste do óculos encontra-se marcada a identificação do modelo. O número que representa a categoria do filtro assim como definida pela TABELA encontra-se na etiqueta com código de barras aplicada à embalagem do produto e/ou no interior da haste do óculos, depois do asterisco. Se há dois números significa que a lente é fotocromática e identificam as categorias da lente no estado mais claro e mais escuro. A presença da letra P indica que a lente é polarizante. Se previsto o mecanismo clip-on (acoplamento), a categoria de filtro do dispositivo montado estará indicado no próprio clip-on precedido por um asterisco. Em caso de armação de grau, a categoria do filtro do clip-on pode estar indicada no interior da haste do óculos, depois do asterisco. A declaração de conformidade UE do produto está disponível no seguinte endereço www.marcolin.com.